panigal

SCHEDA PRODOTTO PRODUCT SHEET

BERGERE

Struttura
In legno multistrato di vari spessori, imbottita in poliuretano espanso e rivestita con tessuto protettivo accoppiato. Molleggio di seduta garantito da cinghie elastiche incrociate.

Structure
Made in plywood of various thicknesses, padded in polyurethane foam and covered in bonded protective fabric. Seat suspension guaranteed by elastic cross straps.

Cuscini seduta
In poliuretano espanso ricoperto da vellutino acc. Resinato

Seat Cushions
In polyurethane foam covered in resinated velour

Cuscini schienale
In poliuretano espanso ricoperto da vellutino acc. Resinato

Backrest Cushions
In polyurethane foam covered in resinated velour

Meccanica
In metallo verniciato nero. Cert. CE, Prodotto Made in Italy

Mechanism
In varnished black metal. Cert. CE, made in Italy

Piedini
In materiale plastico nero

Feet
In black plastic

Sfoderabilità
Rivestimento in tessuto completamente sfoderabile.
In pelle : struttura non sfoderabile, cuscinature sfoderabili

Covers
Completely removable fabric cover. In leather: structure non removable, cushions removable

Avvertenze
Le fodere realizzate in pelle, alcantara, velluto, tessuti a tramature particolari, possono presentare delle cuciture supplementari in relazione alle esigenze di confezionamento. L'orientamento del verso del tessuto, date le molteplici varianti compositive viene definito dall'azienda.

Warnings
Covers realized in leather, alcanatara, velvet, fabric with particular weft, may have adictional seams depending on the manufacture requirements. The orientation of the direction of the fabric, given the multiple compositional variations is defined by the company

Tutti i diritti riservati / All rights reserved / 2023

Legno

Su richiesta le strutture possono essere realizzate utilizzando legnami secondo le normative CARB ATCM PHASE II/U.S. EPA TSCA TITLE VI; queste certificazioni normano secondo i più restrittivi protocolli internazionali il contenuto di formaldeide. Tali richiesta deve essere specificata espressamente in fase di

Wood

On request frames can be realized with CARB ATCM PHASE II/U.S. EPA TSCA TITLE VI wood. These certifications regulate, according to the most restrictive international protocols, the content of formaldehyde. This request must be expressly stated at the time of ordering.

Poliuretano

Le imbottiture che compongono i nostri prodotti sono di serie non ignifughe. Su richiesta in fase di ordine specificare espressamente se si necessita di imbottiture Ignifughe e indicare la categoria di riferimento

Polyurethane

The polyurethane padding that composed our products are usually not fireproofed. On request at the time of ordering is needed to specify if fireproof poliurethane is need and which cathegory is requested.

Pelle

I Pellami naturali che vengono utilizzati possono presentare peculiarità che caratterizzano il "vissuto" dell'animale: variazioni cromatiche, cicatrici, venature, smagliature, differenze di grana e colore. Tali particolarità non sono da considerarsi come difetti ma testimonianze di un prodotto naturale, unico e di alto valore q1ualitativo.

Leather

The natural leathers that are used can present peculiarities that characterize the 'lived" of the animal: color variations, scars, veins, stretch marks, differences in grain and color. These particularities are not to be considered as defects but evidence of a natural, unique and high quality product.

Tessuti

I tessuti di colore chiaro, non devono essere messi a contatto con tessuti e capi d'abbigliamento trattati con coloranti non fissati o con scarse solidità di tintura, onde evitare macchie ed aloni di coloranti di cui non possiamo garantire la pulitura.

Fabrics

Light coloured fabrics must not be placed in contact with fabrics and clothing treated with loose dyes or with poor dye fastness, in order to avoid stains or spots that cannot be cleaned.

Tutti i diritti riservati / All rights reserved / 2023

panigal

BERGERE

Tutti i diritti riservati / All rights reserved / 2023